

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 2281

[C — 2009/24185]

**31 MAI 2009. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997  
relatif aux produits cosmétiques**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, l'article 6, §§ 1<sup>er</sup>, a) et 2, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques;

Considérant la Directive 2009/6/CE de la Commission du 4 février 2009 modifiant la Directive 76/768/CEE du Conseil relative aux produits cosmétiques, en vue d'adapter ses annexes II et III au progrès technique;

Vu l'avis 46.266/3 du Conseil d'Etat, donné le 31 mars 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe, chapitre II, de l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, modifiée par les arrêtés royaux des 14 janvier 2000, 8 juin 2000, 20 février 2003, 25 novembre 2004, 22 décembre 2005, 10 juin 2006, 15 septembre 2006, 8 février 2007, 7 juin 2007, 12 mars 2008, 9 septembre 2008, 9 février 2009 et 6 mai 2009, les entrées sous les numéros d'ordre 1370 et 1371 sont insérées, rédigés comme suit :

« 1370. Diethylene-glycol (DEG), pour le niveau des traces, voir l'annexe, chapitre III; 2,2'-oxydiéthanol (n° CAS 111-46-6; n° CE 203-872-2)

1371. Phytonadione [INCI], phytomenadione [INN] (n° CAS 84-80-0/81818-54-4; n° CE 201-564-2) (Vitamine K1).

**Art. 2.** A l'annexe, chapitre III, première partie, du même arrêté, modifiée par les arrêtés royaux des 16 octobre 1998, 14 janvier 2000, 8 juin 2000, 20 février 2003, 25 novembre 2004, 10 juin 2006, 28 septembre 2007, 12 mars 2008, 10 juillet 2008, 9 septembre 2008, 9 février 2009 et 6 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

Les entrées sous les numéros d'ordre 185 à 188 inclus sont ajoutées comme suit :

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 2281

[C — 2009/24185]

**31 MEI 2009. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit  
van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van voedingsmiddelen en andere producten, artikel 6, §§ 1, a) en 2, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica;

Overwegende de Richtlijn 2009/6/EG van de Commissie van 4 februari 2009 tot wijziging van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad inzake cosmetische producten met het oog op de aanpassing van de bijlagen II en III aan de technische vooruitgang;

Gelet op advies 46.266/3 van de Raad van State, gegeven op 31 maart 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage, hoofdstuk II, van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 januari 2000, 8 juni 2000, 20 februari 2003, 25 november 2004, 22 december 2005, 10 juni 2006, 15 september 2006, 8 februari 2007, 7 juni 2007, 12 maart 2008, 9 september 2008, 9 februari 2009 en 6 mei 2009, worden de vermeldingen met als rangnummers 1370 en 1371 toegevoegd, luidende :

« 1370. Diethyleenglycol (DEG), voor sporen zie bijlage, hoofdstuk III; 2,2'-oxydiethanol (CAS-nr. 111-46-6; EG-nr. 203-872-2)

1371. Phytonadion [INCI], phytomenadion [INN] (CAS-nr. 84-80-0/81818-54-4; EG-nr. 201-564-2) (Vitamine K1).

**Art. 2.** In de bijlage, hoofdstuk III, eerste deel, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 oktober 1998, 14 januari 2000, 8 juni 2000, 20 februari 2003, 25 november 2004, 10 juni 2006, 28 september 2007, 12 maart 2008, 10 juli 2008, 9 september 2008, 9 februari 2009 en 6 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

De vermeldingen met als rangnummers 185 tot en met 188 worden toegevoegd als volgt :

N° d'ordre	Substances	Restrictions			Conditions d'emploi et avertissements à reprendre obligatoirement sur l'étiquetage
		Champ d'application et/ou usage	Concentration maximale autorisée dans le produit cosmétique fini	Autres limitations et exigences	
a	b	c	d	e	f
« 185	Toluene (n° CAS 108-88-3; n° CE 203-625-9)	Produits pour ongles	25 %		Tenir hors de portée des enfants À utiliser par des adultes uniquement
186	Diethylene-glycol (DEG) (n° CAS 111-46-6; n° CE 203-872-2) 2,2'-oxydiéthanol	Traces dans les ingrédients	0,1 %		
187	Butoxy-diglycol (n° CAS 112-34-5; n° CE 203-961-6) Diéthylène-glycol monobutyl-éther (DEGBE)	Solvant pour colorant d'oxydation pour la coloration des cheveux	9 %	Ne pas utiliser dans des atomiseurs	

N° d'ordre	Substances	Restrictions			Conditions d'emploi et avertissements à reprendre obligatoirement sur l'étiquetage
		Champ d'application et/ou usage	Concentration maximale autorisée dans le produit cosmétique fini	Autres limitations et exigences	
a	b	c	d	e	f
188	Butoxy-ethanol (n° CAS 111-76-2; n° CE 203-905-0) Ethylène-glycol monobutyl-éther (EGBE)	Solvant pour colorant d'oxydation pour la coloration des cheveux Solvant pour colorant non oxydant pour la coloration des cheveux	4,0 % 2,0 %	Ne pas utiliser dans des atomiseurs Ne pas utiliser dans des atomiseurs »	

Rangnummer	Stoffen	Beperkingen			Gebruiksvoorraarden en waarschuwingen die op het etiket dienen te worden vermeld
		Toepassingsgebied en/of gebruik	Maximaal toelaatbare concentratie in het cosmetische eindproduct	Andere beperkingen en eisen	
a	b	c	d	e	f
« 185	Tolueen (CAS-nr. 108-88-3; EG-nr. 203-625-9)	Nagelproducten	25 %		Buiten bereik van kinderen houden Uitsluitend voor volwassenen
186	Diethyleenglycol (DEG) (CAS-nr. 111-46-6; EG-nr. 203-872-2) 2,2'-oxydiethanol	Sporen in ingrediënten	0,1 %		
187	Butoxydiglycol (CAS-nr. 112-34-5; EG-nr. 203-961-6) Diethyleenglycolmonobutylether (DEG-BE)	Oplosmiddel in kleurstoffen voor het haar	9 %	Niet gebruiken in sputtbussen (sprays)	
188	Butoxyethanol (CAS-nr. 111-76-2; EG-nr. 203-905-0) Ethyleenglycolmonobutylether (EGBE)	Oplosmiddel in oxidatiekleurstoffen voor het haar Oplosmiddel in niet-oxiderende kleurstoffen voor het haar	4,0 % 2,0 %	Niet gebruiken in sputtbussen (sprays) Niet gebruiken in sputtbussen (sprays) »	

**Art. 3.** Par mesure transitoire, les produits cosmétiques qui ne satisfont pas aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> et des entrées sous les numéros d'ordre 186 à 188 de l'article 2, peuvent encore être mis dans le commerce par les fabricants ou les importateurs et vendus ou cédés au consommateur final jusqu'au 4 novembre 2009.

**Art. 4.** Par mesure transitoire, les produits cosmétiques qui ne satisfont pas aux dispositions de l'entrée sous le numéro d'ordre 185 de l'article 2, peuvent encore être mis dans le commerce par les fabricants ou les importateurs et vendus ou cédés au consommateur final jusqu'au 4 février 2010.

**Art. 5.** La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 3.** Bij wijze van overgangsmaatregel, mogen cosmetica die niet aan de bepalingen van artikel 1 en de vermeldingen met als rangnummers 186 tot en met 188 van artikel 2 voldoen, nog in de handel worden gebracht door fabrikanten of invoerders en aan de eindverbruiker worden verkocht of geleverd tot 4 november 2009.

**Art. 4.** Bij wijze van overgangsmaatregel, mogen cosmetica die niet aan de bepalingen van de vermelding met als rangnummer 185 van artikel 2 voldoen, nog in de handel worden gebracht door fabrikanten of invoerders en aan de eindverbruiker worden verkocht of geleverd tot 4 februari 2010.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX